

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

Director: Rufino Cano de Rueda

Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera, trimestre, 3, 60

Administración: Isabel la Católica, número 2, Redacción e Imprenta, San Agustín, núm. 7

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25

## DE INTERÉS LOCAL

### LABOR MERITORIA

El sábado último se celebró un acto que ha pasado desapercibido para las gentes en general, y sin embargo se presta a muy honradas y consoladoras observaciones.

Nos referimos a la clausura del curso en la Escuela de adultos, ese bienhechor centro de enseñanza, al cual concurren gran número de alumnos, ávidos de adquirir una instrucción que no tuvieron en sus primeros años por causas diversas que no hemos de analizar ahora.

Esos obreros segovianos que al dejar el rudo trabajo cotidiano, en vez de dedicarse al descanso, acuden solícitos a recibir la ansiada lección del humilde maestro de primeras letras, buscando así el ansiado alimento para el espíritu; esos mozos que cambian de buen grado la peligrosa tertulia de la taberna por el sano y provechoso ejercicio de la escritura y del análisis gramatical; esos hombres ya maduros que entre el penoso laborar diario y los puros gozos del hogar doméstico intercalan la satisfacción de algunas horas consagradas a los estudios más rudimentarios; todos esos elementos, dotados de tan rectos y levantados propósitos, representan dentro de su modesta esfera una patria culta y trabajadora, de la cual hay derecho a esperar la resolución pacífica y satisfactoria de los más graves problemas que hoy afectan a la vida de los pueblos.

Teniendo en cuenta todas estas razones, no nos cansaremos de aplaudir nosotros el celo e interés con que el Municipio atiende al sostenimiento de la escuela de adultos, aplausos que han de alcanzar también a los inteligentes y laboriosos maestros que en dicho centros se dedican a la difusión de la enseñanza; y a la opinión segoviana hemos de señalar el espectáculo altamente consolador y digno de los mayores elogios que dan esas clases obreras que, imponiéndose los más rudos sacrificios para el cuerpo, acuden en busca de una instrucción, con la cual trabajarán mañana como buenos ciudadanos por el engrandecimiento de la nación española.

### TERRORISMO BARCELONÉS

### EL PROCESO RULL

#### La sesión del sábado

El abogado Sr. Iglesias.—Tres defensas abren la sesión a las diez y treinta concediendo la presidencia la palabra al señor Iglesias, defensor de los procesados Perelló, Burguet y Peralá.

Comienza su discurso, dirigiendo un exordio al Jurado, a quien le recomienda falle sin apasionamientos de ningún género. Las pruebas aportadas—dice—no justifican la expectación ni la gravedad de las penas pedidas, ni la culpabilidad de los procesados, de cuya inocencia están convencidos los defensores. La opinión pública se ha fijado en este proceso, quizás acusa a los procesados; pero con todo su poder no lo tiene para juzgar, porque entonces holgarían los tribunales, y la tiranía de las masas es cien veces peor que la de un hombre solo.

Describe a continuación, con gran número de detalles, los incidentes de la causa y las contradicciones que han podido notarse en las declaraciones de algunos testigos, que resultan favorables a sus patrocinados. Extiéndese en otras consideraciones de

poco interés y termina su discurso dirigiéndose al Jurado:

«No olvidéis que mientras no se pruebe lo contrario, todo hombre es inocente. Por eso os pido para mis defendidos un veredicto de inculpabilidad.»

#### La defensa de Trilla

Segue la sesión, usando de la palabra el defensor de Trilla, señor Cid, joven letrado que debuta hoy.

Comienza el Sr. Cid diciendo que tiene a gran honor pronunciar su primer discurso forense en defensa de un inocente, víctima de los atentados terroristas.

Rull—dice—no es el criminal empedernido que se nos ha presentado, sino un hombre de sentimientos. En tal concepto lo conocí mi defendido Trilla.

Dice luego que Trilla ignoraba que Rull fuese confidente del Gobernador, y que entró en la ronda de aquel creyendo que era para perseguir mataderos clandestinos. Niega que Trilla tuviera participación en la bomba del 8 de Abril, y añade que tampoco Juan Rull es autor de esa bomba. (Rumores hostiles.)

Se han hecho cargos a mi defendido por estar riendo en el banquillo de los acusados, y esa risa es la risa de los inocentes. (Nuevos rumores.)

Segue el señor Cid el desarrollo de su discurso, que fué copioso en incidentes entre él y la presidencia, demostrando el público su disconformidad por el poco acierto que ha tenido el joven letrado.

#### El defensor de Trigueros

Hace uso de la palabra el letrado don Manuel de Alfonso, defensor de Trigueros.

Presenta a éste como hombre bueno, que entró al servicio de Rull creyendo de buena fe que era para servicios policíacos, confiando en esto por verle tratar con distinguidas personas.

Dice que sólo el fiscal acusa a Trigueros, y no lo hacen las demás acusaciones.

Oree que se halla en igual situación que los hermanos Kolig, y termina pidiendo un veredicto de inculpabilidad para su defendido.

#### D. José Ibáñez Jaso

Empieza diciendo que ocupa el puesto de la defensa de los padres de Rull por mandato imperativo del Colegio de Abogados.

Hace un breve exordio impetrando la benevolencia de todos.

Segue haciendo la crítica del informe del acusador privado, y manifiesta que si creyera culpables a sus patrocinados, los acusaría en vez de defenderlos.

Caíctica de infamia a la madre de Rull, é insiste en refutar algunos argumentos del señor Doval, acogiendo sus palabras con murmullos en la sala.

Se apoya para defender a la madre de Rull, en el concepto que mereca a los anarquistas que han declarado.

Declara que no le inspiran confianza sino aquellos que deponen directamente ante el Tribunal.

Opina que tampoco pueden ser cómplices los padres de sus hijos.

El letrado se extiende en consideraciones, para demostrar su eserto, algunas veces con mucho acierto.

Segue con la defensa de Hermenegildo Rull, y se manifiesta de acuerdo con el fiscal en lo de considerar absurdo que Hermenegildo saltara la tapia del calderero para robar tubos a fin de hacer daño.

Y termina pidiendo al Jurado un veredicto de inculpabilidad.

### La Semana Santa en Segovia

#### La Procesión de los Pasos

A la hora anunciada tuvo lugar ayer tarde la procesión de los Pasos.

A pesar de la crudeza del tiempo, que fué verdaderamente horrible, el acto resultó muy solemne y concurrido, dando una medida de lo que hubiera sido con un día más benigno.

El orden de la Procesión se ajustó a las noticias adelantadas.

Todos los Pasos llevaban bastante concurrencia, é intercaladas entre ellos iban tres nutridas capillas, reforzadas con los coros de los seminaristas y Misioneros del Corazón de María, figurando en una de dichas capillas un religioso Carmelita que es un tenor notabilísimo.

También asistieron a la Procesión las bandas de música de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia y de la Academia de Artillería.

En la presidencia vimos al Ilustrísimo señor Obispo; al gobernador militar interino, coronel don Gabriel Vidal, y al alcalde señor Rodríguez Fralfe.

Un piquete de la guardia civil daba escolta al Paso del «Descendimiento».

En todo el largo trayecto se apiñaba una inmensa multitud, y la mayor parte de las casas de la carrera aparecían iluminadas, contribuyendo a la mayor brillantez del acto.

Terminada la Procesión, el ilustre Prejdo señor Miranda coupó la catedral del Espíritu Santo, dirigiendo su elocuentísima palabra al numeroso concurso de fieles que llenaba en

gran parte las anchurosas naves de la Catedral.

Nada diremos del sermón del señor Miranda; fué digno de quien justamente está reputado como uno de los primeros oradores sagrados de España.

—Atraídos por este solemne acto religioso, se vieron ayer en Segovia gran número de forasteros, principalmente de los pueblos cercanos.

### Noticias militares

Vuelta al servicio.—Se ha concedido la vuelta al servicio activo, al capitán de Artillería don Ramón Méndez Vigo y Méndez Vigo, que se hallaba en situación de supernumerario.

Recompensas.—Al coronel de Artillería don Francisco Martín Sánchez, le ha sido concedida la placa de la Orden de San Hermenegildo; y la cruz de la misma Orden, al comandante don Manuel Fernández de Cañete y Sierra, y al primer teniente don Juan Roda y Herrero, ambos pertenecientes también al cuerpo de Artillería.

### DE FERROCARRILES

### La reventa de billetes

Creemos oportuno advertir a nuestros lectores que, habiéndose declarado por real orden de 4 del actual, inserta en la «Gaceta» del 8, que no es lícita la reventa de billetes de ida y vuelta ni la de cualesquiera otros especiales de precio reducido, las Compañías de ferrocarriles han fijado en sus estaciones un cartel en el cual se da conocimiento al público de tan interesante disposición, a fin de evitarle los graves perjuicios que pueden originarse al viajero si comprase el billete fuera de las taquillas, pues todo el que se adquiera de manos de los revendedores es completamente nulo y su portador queda sometido a las mismas sanciones penales que si viajase sin billete.

### En la Escuela de adultos

#### Cierre del curso

El sábado por la noche se celebró la clausura del curso en la Escuela de adultos.

Al acto concurrieron el Teniente de Alcalde D. Antonio Herrero y los concejales señores Ramón Santiago, Barrocal y Santuiste.

El señor Herrero, al dar por terminado el curso, se congratuló en elocuentes frases del estado de instrucción en que se hallaban los alumnos; señaló como dato consolador el gran número de estos que con voluntad inquebrantable se dedican a perfeccionar su educación primaria; y terminó dedicando un cumplido elogio al obrero segoviano que tanto amor demuestra a la enseñanza, y que hace del trabajo una soberana virtud.

También tuvo el señor Herrero conceptos muy laudatorios para los maestros de esta Escuela, que han sabido obtener excelentes resultados educativos.

El señor Barrocal, de la comisión, dirigió breves palabras, dado lo avanzado de la hora, reasumiéndolas en estas elocuentes frases: Habiéis de tener en cuenta, les dijo, que al hombre analfabeto se le ha de llegar a considerar en la sociedad como una bestia para la carga, privándosele quizá hasta de todos los derechos civiles. Por eso os aliento más y más a que concurreis a estos centros, a recibir estas sabias enseñanzas.

Por último, el señor Serna, Director de dicha Escuela, expresó su agradecimiento a la comisión y con ella al Excmo. Ayuntamiento que representaba, por el celo é interés que demostraban en favor de la enseñanza y sobre todo hacia la de aquellos hombres que en su primera edad no pudieron recibir la tan necesaria para la vida.

A las nueve y media de la noche se dió por terminado el acto, quedando sumamente complacida la comisión compuesta de los señores Herrero, Barrocal, Santuiste y Ramón Santiago, así como igualmente los profesores señores Serna, Adeva y Palacios.

El acto resultó muy sencillo y conmovedor.

### PROYECTOS DE GUERRA

#### Los sargentos

Parce que al fin va de veras lo del ascenso de los sargentos, pues con el beneplácito del señor Maura se presentará el proyecto de ley en el Senado al reanudar sus sesiones.

En él se determina que los sargentos, previas las condiciones que ya dimos a conocer, asciendan para la escala de reserva.

A los que no asciendan se les aumentará el haber y los premios de reenganche proporcionalmente, a fin de mejorar su condición material.

Es de esperar que el proyecto no tenga ninguna oposición.

#### Reformas en el reclutamiento

El ministro de la Guerra va a introducir en la ley vigente aquellas modificaciones que le ha aconsejado la práctica.

Es probable que forme una Junta, que presidirá el general Madauga, y en la que estará representado el ministerio de la Gobernación para ocuparse en la reforma proyectada.

### Casino Militar

#### Exposición de cuadros

Muy interesante y agradable resultó la exposición de cuadros matos, celebrada ayer tarde en esta sociedad.

Gran número de obras pictóricas (!!) llenaban las paredes del amplio salón de baile del Casino, y una selecta concurrencia comentaba con alegrías el ingenio y la inspiración derrochados en tanto varadero atestado contra el arte de Velázquez.

Los títulos de algunos de los cuadros no podían ser más sugestivos: «Jonas saliendo del vientre de la ballena», del señor Sardino; «El anillo de hierro», del señor Manjarrés; «Una copia de Velázquez», del señor Olivero; «El descubrimiento del nuevo mundo por Colón», del señor Olavijo; «Proyecto de monumento», del señor Méndez; «La destrucción de una escuadra», del señor Hernández; «Vapor de agua», del señor Burgos; «La venta de don Quijote», del señor Iriarte; «Un rincón segoviano», del señor Labrador; «Un murillo», del señor Díaz Varela; «Un domingo en la Bombilla», del señor Moya; «Un paseo de Madrid», del señor Artega; «Tentación», del señor Samaniego; «Roldán y sus doce pajes de Francia», del señor Marif (F.); «Que viene La Ojivera», del señor Martínez Valero; y muchos más que, como sus autores no indicaban lo que eran, por más que hicimos, no logramos enterarnos que significaban aquellas verdaderas orgías de colores.

Se adjudicaron dos premios. Uno al señor Lorente, por su «Colección de ganeros» y otro al señor Arias Salgado, por su cuadro filosófico «El caos».

La única nota artística, y que lo era en alto grado, fué un admirable cartel del señor Marif (M) que produjo al contemplarlo una agradable sensación de alivio en la retina, fatigada de tantos cuadros, no ya malos, como en el concurso se anunciaba, sino peores.

### EN VALLADOLID

### Un segoviano herido

El viernes último ocurrió en Valladolid una sensible desgracia a un segoviano.

El vecino de Cantalejo, Severiano Alonso, de 46 años de edad, guiaba un carro y tuvo la mala suerte de ser atropellado por aquel, resultando con la fractura de la pierna izquierda.

En mal estado pasó al Hospital general.

### Comisión provincial

En la sesión celebrada por la Comisión provincial, el jueves último se tomaron los siguientes acuerdos:

—Probar definitivamente el remate de las obras de construcción del trazo 5.º, sección 3.ª, de la carretera de San Ildefonso a Peñafiel, a D. Anastasio Polo, en la cantidad de 41.490 pesetas y por sesión hecha en el acto, a los 11 meses de plazo.

—Expulsar a los asilados de Beneficencia, Raimundo San Julián, Ricardo Gutiérrez, Mariano Gómez, Juan García, José Domín-

guez, Francisco Gómez y Ezequiel Pascual. Suspender en cuatro días de haber a los Sres. Director, Capellán y celadores Ciriacó Benito San Juan y Mariano Zapatera y en seis días al también celador Segundo Quemada.

—Abonar la cuenta de gastos ocasionados con motivo del viaje a Madrid del Celador Mariano Zapatera para hacerse cargo de dos asilados fugados.

—Aprobar todas las determinaciones llevadas a cabo por los señores diputados Inspectores de Beneficencia, relacionadas con los particulares anteriores.

—Idem la cuenta presentada por los señores presidente de la Diputación y Vicepresidente de la Comisión provincial con motivo del viaje a Madrid relacionado con la construcción por la Compañía de ferrocarriles del Norte de un apeadero en el término de Honorata.

—Que se facilite en los días de Jueves Santo y Viernes Santo un rancho extraordinario a los reclusos en la Cárcel de esta Capital.

—Aprobar el abono con cargo al capítulo de imprevistos por la impresión del libro «Crípticos con moraleja», y que se envíen cien ejemplares a los Establecimientos de Beneficencia, reservando a su autor el resto de la tirada.

—Aprobar la distribución de fondos presentada por la Contaduría para el mes actual.

—El abono a don Vicente Rodríguez, Jefe de la Prisión de esta Capital y alumno de la escuela de Criminología, de los estudios que le corresponden.

—Resolver de conformidad con lo propuesto por la Comisión provincial de Burgos respecto a la construcción del carro ornamentado que por iniciativa del Excmo. señor Alcalde de Madrid han de presentar las Corporaciones provinciales en la procesión oticia que ha de tener lugar en aquella Corte con motivo del Centenario del dos de Mayo.

—Inscripción en terno de los niños Francisco Bravo, de Cantalejo, Guillermo Martín de Sepúlveda y Pilar Sanz Alvaro, de Segovia.

—Ingreso del niño Rufo Ortiz, de Lastras de Cuéllar.

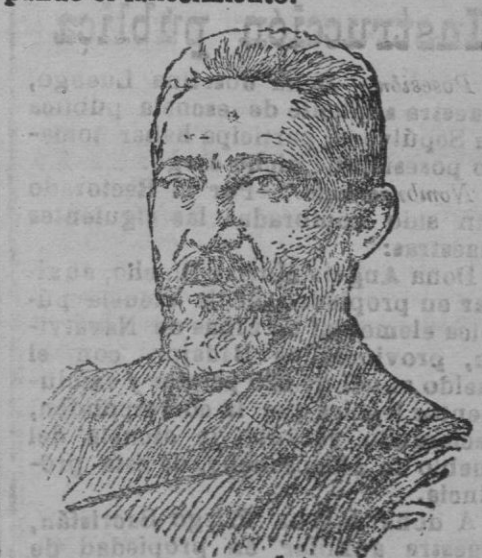
—Desestimar la pretensión de Eustasio López, referente al ingreso de su hijo Juan en la Sección de lactancia.

—Admitir la renuncia que del cargo de Concejil presentó don Lucas Redondo, de Navarros de las Cuevas.

—Dar las gracias al Sr. Coronel Director de la Escuela Central de tiro de Artillería, por haber encomendado el proyecto de monumento a Daoiz y Velarde, al escultor señor Marinas.

### Don Eleuterio Delgado

Acaba de fallecer el ilustre segoviano. Ya la prensa madrileña de anoche consignaba tristes noticias sobre el curso de la enfermedad. La parálisis del lado derecho avanzaba invadiendo todo el cuerpo, el habla hufa de los labios y la inteligencia sumábase frecuentemente en las sombras que proyectaba la muerte. De estos síntomas colegíamos que el fin de la vida del señor Delgado se hallaba muy próximo; y efectivamente, a medio día se recibieron en Segovia noticias telegráficas participando el fallecimiento.



La nota necrológica que aquí estampamos en recuerdo de los méritos del Sr. Delgado contendrá más datos relativos al hombre luchador que moviéndose por entre los obstáculos de la vida social supo llegar a la cumbre de la victoria, que del hombre afilado a política cuyo terreno empezaba a recorrer nuestro eximio paisano, empezando por donde otros terminan.

Sin bienes considerables de fortuna, comenzó el señor Delgado su carrera ingresando en el cuerpo de abogados del Estado. Desde el ministerio de Hacienda colaboró como auxiliar en la obra económica del señor Camacho, mereciendo que este



DE TEATROS

Temporada de Pascuas

Hallándose de paso la notable compañía de verso que dirige el primer actor don Francisco Rodrigo, y en la cual figura la celebrada actriz doña Luisa Cano, y el primer actor cómico don José Calvera, dicha compañía se propone dar en el Teatro Minón un número muy limitado de funciones. Debutará el sábado próximo, y entre las obras que pondrá en escena se cuentan «Caridad» y «Los intereses creados».

Hé aquí la lista de la compañía: Actrices.—Luisa Cano, Rosario Domínguez, María Fernández, Amalia Losada, Luisa Rodríguez, Encarnación Ruiz Blanco, Rosario Sánchez y Julia Zamora.

Actores.—Don Samuel Aguado, Ernesto Álvarez, Mariano Hazana, José Calvera, Felipe Cano, Manuel Domínguez, Antonio Guerrero, Francisco Rodrigo, José Sánchez, Manuel Sato, Ignacio Torres. Gerente, don Miguel Pigrau.

Oportunamente daremos a conocer más detalles de esta temporada teatral.

SUETOS

Nombramiento

Ha sido nombrado Arquitecto del Ministerio de Hacienda, en virtud de concurso, nuestro querido amigo, el ilustrado Arquitecto provincial, don Felipe de Saia, a quien muy de veras felicitamos con tal motivo, deseándole todo género de prosperidades en su nuevo cargo.

El señor Saia saldrá mañana para Madrid con objeto de posesionarse del destino para que ha sido nombrado.

Entierro del Sr. Delgado

Es casi seguro que una comisión de la Cámara de Comercio, de la cual era presidente honorario el señor Delgado (D. Eleuterio), asista al entierro de este ilustre segoviano.

Alumnos que regresan

En el tren de las seis y media de esta tarde regresarán a Segovia los alumnos de quinto año de la Academia de Artillería, que han hecho un viaje de instrucción por varias provincias.

Boda aristocrática

Durante el próximo verano se celebrará en La Granja, el enlace de la encantadora señorita Lola Comyn, hija de los condes de Albiz, con el distinguido primer Teniente de Artillería, señor Calonge.

Licenciamiento

En cuanto transcurra la festividad del Día de Mayo se procederá al licenciamiento de los soldados a quienes les corresponde la licencia ilimitada.

Condecoración

Con fecha 6 del actual, han sido condecorados por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española con la «Gran Placa de Honor y Mérito» creada por S. M. el Rey Don Alfonso, nuestros amigos D. Luis Antonio Martín Iglesias y don Andrés Cristóbal Peña; Capellán del Cementerio y Cárcel de esta Ciudad y Agente de negocios, respectivamente, por los relevantes servicios prestados durante la última repatriación de nuestros soldados de las Islas de Cuba y Filipinas.

En la habitación que en el Hotel del Comercio han ocupado durante su estancia en esta capital los turistas Mr. P. S. Marden ha sido encontrado un rico imperdible con perlas y zafiros.

El dueño del Hotel don Lucio Ruiz, ha puesto el hecho en conocimiento de este Gobierno civil a fin de ver si se puede devolver dicho imperdible a su dueño.

De aplaudir es el rasgo del señor Ruiz.

Una excursión

Los hijos del Presidente del Consejo de Ministros han hecho hoy una excursión a La Granja en automóvil en compañía de otros varios amigos.

La fiesta de las Palmas

Con la solemnidad acostumbrada se celebró ayer en todos los templos la procesión de las Palmas, oficiando en la Catedral el Ilmo. señor Obispo.

De viaje

Ha salido para Madrid el erudito cronista de Segovia, don Carlos de Lecea.

Ha salido para Barcelona con objeto de posesionarse de su nuevo destino el jefe de la policía de esta

capital y buen amigo nuestro don Cipriano Guerrero.

Se encuentran en Segovia con objeto de pasar las fiestas de Semana Santa, las bellas y simpáticas señoritas del Real Sifio de San Ildefonso Elvira y Antonia de Andrés.

Nombramiento

Ha sido nombrado oficial de quinta clase de la Intervención de Hacienda de esta Capital, D. Augusto López Bueso.

Reciba nuestra enhorabuena.

Ha dado a luz con felicidad una robusta niña, la esposa de nuestro buen amigo don Mariano de Diego, conserje de la Fundación González.

Reciban nuestra enhorabuena.

«La Inmejorable»

Agua de Selzt esterilizada por la bujía Chamberland. Sifón higiénico. Fábrica, Muerte y Vida, 8. Sucursal, Sucesores de Ochoa.

Se encuentra en Segovia nuestro estimado amigo D. Mariano Blanco, ingeniero industrial que residió durante largos años entre nosotros. Sea bien venido.

Pagos

Por la Alcaldía se han hecho hoy los siguientes pagos:

A la casa Godouiz Moreno y compañía, de Madrid, por ocho cadenas diferenciales para el matadero 542'50 pesetas.

A la Electricista por cuenta del alumbrado eléctrico público, Casas Consistoriales 6 impuestos correspondientes 2'967'86 pesetas.

A don Feliciano Livet por alquiler de la casa Audiencia 157'87 pesetas.

A la Diputación provincial por el primer trimestre de contingente 13.927'10 pesetas.

A la misma por la moratoria correspondiente 2'500 pesetas.

Total satisfecho 20.094'33 pesetas.

Cinematógrafo Reina Victoria

Esta noche y mañana uniformemente se exhibirá en este concurrido pabellón el grandioso e interesante cuadro de más de mil metros «La Pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo».

Precios de costumbre.

De La Granja

Los condes de Albiz con sus hijos y la marquesa de Moctezuma pasarán en la Granja las fiestas de Semana Santa.

Vacaciones

Mañana se concederán vacaciones de Semana Santa, a los alumnos de la Academia de Artillería.

Jaquecas, neuralgias, dolores de muelas y nerviosos, se curan en el acto con la Migrainina Sacristán. Seis reales caja.

Alcance de Madrid

(Por teléfono) 5 tarde.

Suspensión de un viaje

El señor Besada ha desistido de su proyectado viaje a Zaragoza, por tener que estudiar la confección del presupuesto de su departamento, que ofrecerá grandes variaciones.

La corbeta «Nautilus»

Ha llegado a Tolón la corbeta «Nautilus», escuela de guardias Marinas.

Noticias de Su Santidad

Dicen de Roma que ayer asistió Pio X a la fiesta de las palmas.

Los propósitos de Maura

Se atribuye al señor Maura el propósito de presentar al Congreso una proposición de «No ha lugar a deliberar», en lo que se refiere al proyecto de administración local.

El Gobernador

de Barcelona

Ha llegado a Madrid el gobernador de Barcelona señor Ossorio Gallardo, diciendo que viene a esperar a una sobrina suya, sin que tenga su viaje alcance postal.

«Serranito» grave

Dicen de Valencia que ha em-

peorado en su estado el diestro «Serranito», que ayer sufrió una grave cogida que le interesaba la caja torácica.

Desastres del temporal

Según telegrafían de Bilbao, a consecuencia del temporal ha habido un hundimiento de tierras cerca de Durango en la vía férrea, quedando interceptada la circulación de trenes.

El Nervión ha experimentado una gran crecida, arrastrando animales y arboles.

Firma del Rey

S. M. ha firmado hoy el nombramiento de varios canónigos, que no se refieren a esa provincia.

Las fiestas de Sevilla

Comunican de Sevilla que las procesiones se vienen celebrando con gran brillantez, llegando todos los trenes atestados de viajeros.

La triplice

En Roma han celebrado una nueva conferencia el canciller alemán Bulovo y Titoni, ocupándose de la Triple Alianza.

G. Cano.

NITRATO DE SOSA

como abono químico

Para informes gratuitos sobre su aplicación dirigirse a don Juan Gavilán, Delegado en España del Permanent Nitrate Committee, Jovellanos, 5, Madrid.

Pérdida

de una pollina, pelo rucio, una espundia junto a la ubre, con rastra.

La persona que la entregue en casa de don Francisco Alvarez, Parra 7, expendedor de leche de burras, será gratificada.

Venta de ganado

El domingo 19 del corriente y ante el señor encargado de la fábrica de resinas de Aguilafuente, se procederá en pública subasta y un solo lote, a la venta de cinco machos romos, bajo el tipo de 3.990 pesetas.

La subasta empezará a las diez de la mañana y será a pliego cerrado, no admitiéndose proposición que no cubra la tasación indicada.

El ganado y demás condiciones, se encuentran de manifiesto en dicha fábrica. Aguilafuente, 10 de Abril de 1908.—El Encargado de la fábrica, Julián Pinillos.

Madrid en Segovia

FLORES ARTIFICIALES DE TODAS CLASES

En talco, batista, seda, raso y terciopelo.

Ramos de Iglesia, azahar, diademas, palmeras, grupos y arcos para Santos.

Encargos: Isabel la Católica, 11, «La Garza Real, (Zapatería)

Devocionarios y Semanas Santas

Gran surtido y precios económicos

Rosarios, Medallas, Crucifijos, Estampas e imágenes de todas clases. Papelería, objetos de escritorio, artículos de piel y propios para regalos.

LIBRERIA RELIGIOSA

LA CONCEPCION Segovia, Plaza Mayor, 44 y 45.

Pastos

Se arriendan los de la Mata de Nuestra Señora de la Sierra, término de Collado Hermoso, para ganado lanar.

Proposiciones: a don Rafael Angulo, San Clemente, 7, Segovia.

Patatas

Abono completo, a 21 pesetas 100 kilos.

Idem incompleto, a 19 id. id.

Garbanzos

Abono especial, a 28 pesetas 100 kilos.

LABORATORIO DE ANALISIS EN BREVE A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO

«LA CARPETANA»

Luis Carretero.—Segovia

Se arrienda

en el término de Valverde del Majano una hacienda compuesta de 224 tierras, 27 prados y una era. Las proposiciones se admitirán hasta el 15 de Mayo próximo.

Dirigirse a D. Emigdio de la Riva, Avenida de Mirat, número 18, Salamanca.

Papel Job

El mejor papel de fumar conocido hasta el día.

Único depósito y representante de dicho papel en la provincia, D. Félix Rueda, Juan Bravo, número 20, Imprenta.

Ama de cría

Se ofrece para casa de los padres, soltera, de 24 años, leche de 15 días.

Informarán en la Administración de este periódico.

Venta de la casa

en esta ciudad, calle de Melitón Martín, números 5, 7 y 9.

Darán razón, Grabador Espinosa, 7.

Se han puesto en venta

El nuevo tomo de Episodios Nacionales de Pérez Galdós, «España sin Rey»; a 2 pesetas.

Felipe Trigo, «La bruta»; a 3,50 id.

E. Pardo Bazán, «La sirena negra»; a 3,50 idem.

Rusñol, «La madre»; a 3,50 id.

Van Bruyssel, «La vida social»; a 3,50 id.

Butti, Encantamiento, a 3 id.

Ohistes y cuentos de don Toribio, a 0'50

X otras sin fin de obras nuevas de literatura.

Se venden en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín.—Juan Bravo, 44 y 45.

Únicamente se anuncia al público por mediación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

13 Abril 1908.

Director: JOSÉ RODAO

## DE LUNES A LUNES

De Real Orden

De real orden, dictada por la costumbre y por nuestra imbecilidad, nunca propicia a romper con las prácticas añejas y con los ridículos rutinarios, hemos dispuesto que al llegar el mes de Abril se disfrute una temperatura tibia y acariciadora, que el sol luzca deslumbrante y que las tardes sean calurosas y alegres, invitándonos a la apacible siesta.

Pero el tiempo, contagiado por las prácticas españolas, se ría de reales órdenes y sigue haciendo de las suyas y obsequiándonos con frecuentes borrascas y con un venticello fresco, que *encajaria* perfectamente en los meses de Diciembre y Enero.

Es decir que hemos decretado la suspensión del *choubersky*, del humilde braserero y de las prendas de abrigo, pero el buen tiempo no aparece y lo mismo en las oficinas públicas, que en los centros de recreo, que en los coches de los ferrocarriles, que en nuestras propias casas, nos estamos chapando los dedos de frío, porque estamos en el mes del calor oficial, aunque el calor real no se ha dignado pronunciar las sacramentales palabras «aquí estoy yo».

Los abrigos y los diferentes medios de calefacción, que debían estar reservados para cuando son necesarios, tienen en este país marcado el plazo de su vida oficial y ese plazo no se alarga, ni se acorta, según las circunstancias, porque a ello se oponen las inveteradas rutinas, los eternos precedentes y nuestra supina majadería que raya en lo inconcebible, puesto que suponemos que al aparecer Abril ha de emprender la retirada el frío, como corre el medroso muchachuelo al oírnos gritarle: «¡Que viene el cocol!»

Ello es que tenemos que achicharrarnos por real orden, aunque por ley de nuestro clima sigamos estornudando fuerte y rascándonos los sabañones.

Pasmémonos, pero extraoficialmente. Peligren nuestras existencias, pero sálvense las tradiciones y las costumbres, ¡Y viva el calor de real orden y los resfriados muchos más reales todavía!

### ¡Maldito egoísmo!

De un momento a otro nos entregaremos al clásico bacalao, alternando con las no menos clásicas judías.

Son dos platos impuestos por la vigilia, en el seno de todas las familias humildes.

En manos de los impíos Cristo murió en estos días. El sufrió por los judíos; nosotros por las judías.

Afortunadamente y como compensación a los sinsabores que acompañan al potaje, el jueves y viernes próximos—si el tiempo lo permite, aunque no lleva trazas de permitirlo—tendremos por esas calles exhibición de cuerpos sandungueros y de caras retrecheras, que se engalanarán con la airosa mantilla para hacer pecar a un santo y ponerlos a los demás mortales a dos pasos de la maldita tentación.

Prepárense ustedes para contemplar la gracia de algunas muchachas y el modo con que suelen recogerse el vestido.

¡Y que nos vengan luego diciendo que los *recogimientos* pueden preservarnos del pecado!

La verdad es que en esta época en que los cristianos conmemoramos la pasión del Redentor, es cuando las mujeres debieran presentarse menos vistas ante nuestros ojos, para no despertar en nosotros pensamientos mundanos.

Pero sucede todo lo contrario, y es que el hombre nunca se aleja de sus brutales egoísmos y necesita recrear la vista, después de haber atormentado el estómago.

Como hay ciudadanos que se las echan de religiosos y de devotos, blasfemando de cumplir los preceptos de la Iglesia y en estos días se ponen de salmón y de langostinos como el chico del esquador.

Y en este caso quieren ustedes decirme dónde están el sacrificio y la abstinencia?

No se goza del cielo un beneficio sin renunciar los goces terrenales, ofreciendo al Señor en sacrificio martirios y tormentos corporales. Pero conozco a más de una señora, breyente y rezadora, que sus preces sencillas humilde eleva a Dios en su oratorio... ¡y usa el reclinatorio para no hacerse daño en las rodillas!

PEPE,

## A PEPE RODAO

Después de leer sus *Ripios con moraleja*. (1)

Termino la lectura de tus fábulas, —pedacitos de un alma noble y buena;— dices que están escritas para niños y dices bien: porque palpita en ellas la infancia toda amor, toda ternura, la bendita inocencia del que va con los ojos en el cielo marchando por la tierra, como piloto que en revueltos mares valiente lucha y en la lucha sueña con evitar el choque en los escollos de las barquillas que tras él navegan.

Niño he sido leyendo tus estrofas, tus estrofas que encierran enseñanzas de amor, sol de la vida que, á despecho de brumas y tormentas, es norte eterno y de la gloria faro para el que sigue la triunfal señera de la legión que por el Arte vive y por el Arte soberano alienta.

Como niño gocé con la lectura de tus canciones bellas, y la sonrisa floreció en mis labios y la emoción—en su telar de nieblas—veló mis ojos.

¡Al cantar la alondra siempre el alma se asocia á sus endechas!

Tu libro es el blasón de tu alma honrada, de tu alma que, en constante florecencia, ofrece rosa de campestre aroma que en pasionarias el combate trueca.

Sembrador de bondad: para tu dicha tendrás como cosecha besos de niños, gratitud de madres y dulce admiración. ¡Salve, poeta!

M. R. BLANCO BELMONTE.

(1) Honramos hoy nuestra *Página literaria* con estos hermosísimos versos en que el espiritual é inspiradísimo poeta M. R. Blanco Belmonte, distinguido redactor de «La Ilustración Española y Americana», tributa á nuestro compañero Rodao los más cariñosos elogios con motivo de la publicación de su último libro. Agradecemos profundamente al gran poeta, celebrado autor de «Aves sin nido», y aun cuando comprendemos que sus elogios están dictados por el afecto cariñoso con que nos honra el señor Blanco Belmonte, y á cuyo afecto con toda el alma correspondemos, no queremos privar á nuestros lectores de saborear esta composición tan sentida y primorosamente escrita.

## SOLITO

Espérate un momento mariposilla blanca, que aúdas revoloteas en torno de la llama. Aquí, encerrado, lejos del mundo que descansa gozando de la noche las horas tristes, largas, sin ruidos que perturben ni ideas que distraigan, estoy mirando el tenue polvillo de tus alas que al desprenderse brilla y entre la sombra acaba. Me considero solo contigo... y con el alma, que se dejó á la puerta sus penas y sus ansias y me he quedado libre de su onerosa carga de anhelos, ilusiones, recuerdos y esperanzas. Supongo que allá fuera no hay luchas, ni batallas, ni existe ser viviente, ni ha habido nunca nada; que el mundo eres tu sola que vuelas, subes, bajas, con esa luz brillante ponéndote borracha. Yo soy feliz ahora, feliz como la barca que allá en el mar inmenso perdida y solitaria, sin dueño que la guíe, sin velas, sin amarras, tranquila por su suerte se mece sobre el agua. ¡Benditas estas horas en que se aísla el alma, sin sombras de pasiones, ni augurios de desgracias, y vuela libremente rasgando con sus alas la inmensidad serena que el pensamiento abarca! Hay días ¡casi todos! en que estas horas plácidas me turban y me amargan; ¡hoy no porque tú has hecho jugando, que se vayan,

y me has traído en cambio quietud, sosiego y calma... Ya ves cuán dulcemente mis párpados se bajan y el sueño de los justos cuán rápido me embarga. La vela dejo ardiendo; me duermo. Muchas gracias; adiós, ¡y no te abrases, mariposilla blanca!

Sinesio DELGADO.

## El alma del café

Los cafés populares, situados en las calles estrechas y sombrías, donde apenas juega el sol ni corre el aire, tienen una poesía soñadora, dulcemente melancólica, como los semblantes cadavéricos de los pequeñuelos enfermos, de cuyas fantasías ha huído la esperanza de vivir una vida venturosa...

Las vidrieras están discretamente cubiertas por lindas cortinillas, cual los pisos bajos de las nenas pobres, que ocultan con unos lujosos visillos las miserias y las privaciones que se sufren dentro; los espejos de marcos pintados con chillones colores, de lunas deslustradas por el vaho y el humo de todas las noches, tienen esa expresión solemne y exquisitamente triste de todos los semblantes que desfilaron ante ellos; los mozos afables y sencillos, con sus rostros afeitados y su eterna sonrisa de resignación, leen los periódicos de la noche en un ángulo del local; los mecheros del gas vibran débilmente, iluminando la estancia con sus opacos destellos...

El público que aquí hace sus yantares nocturnos es complejo, distinto, en la apariencia, aun cuando en el fondo, todos estén unidos por el estrecho vínculo de una bohemia sentimental, que les empuja hacia estos lugares humildes, donde siempre se encuentran, por necesidad unos, por el placer incalculable, los más, que produce observar estos discretos de la vida...

Allí se reúnen escritores de todas clases y tendencias; actores; cupletistas que van á descansar de su trabajo triste, porque nada hay que tanto dolor

produzca, como esas almitas femeninas, pobres y perversas, que nunca cesan de reír; cortesanías acompañas por hombres tal vez desconocidos; señoritos que van á interrumpir la monotonía aborrecible de sus vidas...

La psicología de estos cafés diminutos es curiosa, interesante, menos vulgar y prosaica que la de esos restaurantes donde los aristócratas se reúnen para discutir asuntos estériles, triviales, baladíes... ¡De cuantos amores habrán sido nido, de cuantos idilios serían teatro, cuántos episodios de la vida allí tendrían principio, cuántas intrigas políticas nacerían al calor generoso de una pasión, en esos cuchitriles modestos en que nadie repara!...

Yo siento hacia esos lugares una extraordinaria simpatía. Las dulces horas de placer, que pasamos, durante nuestra mocedad, sentados en derredor de las mesas de parduços mármoles, acompañados de una nena inquieta, burlona, tentadora á través de cuyos ojos vislumbráramos goces de sublime encanto, esperanzas rosadas que luego pasaron, cual las aguas de un río, para desembocar enseguida en el mar caudaloso de la indiferencia...

Vosotros estudiantes alegres, lindas oficiales de taller, adorables jóvenes que sois felices amando unos momentos, tened un recuerdo de gratitud para estos cafés que sirvieron de marco á vuestros amores, esos amores que tienen la poesía soñadora de las aguas que corren...

J. DEL BUSTO SOLIS

## A JUSTA

Por más que pecho de adusto resuelto estoy á escribirte, pues lo que quiero decirte lo encuentro, Justa, muy justo.

Pero si me oyes injusta ó me haces perder la calma, entonces, Justa del alma, no debes llamarte justa.

La que es justa, en mi sentir, hace mal si un bien desoye: no lo hagas tú, Justa, y oye lo que te voy á decir.

Hace un mes proximamente que con afán verdadero te sigo, porque te quiero «hasta la pared de enfrente.»

Y que te quiero es verdad, con tan marcado interés, que hace lo menos un mes que estoy sin tranquilidad.

Y es tan intenso mi amor, que siempre, cuando te miro, exhalo cada suspiro de los de marca mayor.

Suspiros que incluyo aquí porque en amores deshecho, se escapan, ¡ay!, de mi pecho cuando me acuerdo de tí.

Esta pasión que se anida en lo más hondo del alma, agota toda mi calma, consume toda mi vida.

Calma y vida voy perdiendo por una pasión constante: prepara, Justa, un instante, en cómo te estoy queriendo!

Si en mi memoria repaso la causa de esta pasión, no hallo jamás la razón del amor en que me abraso.

Sólo sé, Justa ideal, que adoro á tu ser bendito, con un amor infinito, con un amor colosal.

Amor del que no te di pruebas, con frase animosa, por la razón poderosa de que jamás me atreví.

Por eso precisamente tomo sin pesar la pluma, para confesarte, en suma, cariño tan elocuente.

Constante, fiel y sincero, te le doy con alma y vida; ya sabes, Justa querida, de qué manera te quiero.

Si de mi amor el conjunto ni un ápice te disgusta, dame el sí, y entonces, Justa, nos ajustamos al punto.

Andrés ALONSO Y MERCHÁN.

## UN INGLÉS DE TRIANA

Ha discurrido un cenón con el que, según propala, puede enviar una bola á París desde Londres. Lo creo y así será; pues, con la noticia sola, ha enviado ya una bola que ha llegado más acá.

Juan GARCÍA

ORO VIEJO

## Crux fidelis...

El sol que dora el valle solitario, sobre la tierra lánguido se inclina y con débiles rayos ilumina la redentora cumbre del Calvario.

Gime el viento con eco funerario por el llano desierto y la colina; del astro rey la lumbre mortecina cife el monte con místico sudario.

Al trueno que conmueve los hogares contestan los rugidos de los mares con final y tristísimo concierto.

Y, profeta de eterna desventura, dice una madre llena de amargura: ¡Todo está terminado! ¡Dios ha muerto! Rafael OCHOA.

## Postres variados

Un fabricante de Chicago está haciendo construir un piano que tendrá sesenta pies de longitud por cuarenta de altura.

Las cuerdas serán cables de alambre retorcido. Los martillos serán de acero con triple forro de piel de rinoceronte y tendrán una fuerza de percusión de doscientas libras por pulgada cuadrada.

Calculen ustedes las jaquecas que va á producir este armatoste entre los vecinos de su propietario.

El cual, por cierto, no sé yo para qué querrá un piano de ese tamaño.

Su música será un verdadero lío. Fíjense ustedes en las dimensiones del piano: «sesenta pies de longitud y cuarenta de altura.»

O lo que es lo mismo, un cien-pies justo y cabal.

La policía del distrito de la Universidad, de Madrid, detuvo el otro día á un sujeto que había amenazado á una mujer llamada Bárbara Díaz.

Al registrarle le encontraron los agentes un revólver, una navaja y un serrucho, además de un enorme garrote que llevaba en la mano.

Todo para contender con la Bárbara y vencer. Armamento excesivo era para con una mujer ¡por muy Bárbara que fuera!

En breve se hará otra tentativa para descubrir el Polo Norte.

La novedad de esta expedición estriba en el medio de locomoción que se va á emplear para realizarla: el explorador Cook, que es quien se propone hacerla, piensa utilizar para llegar al Polo un automóvil especial.

Esta aplicación científica analitica aun más el automóvil.

Darán sus partidarios, con el celo que sienten por su fama: «No tan solo dentro de un automóvil se va al polo: se va también al Polo.»

Dice un periódico: «En Tartaria los ojos son usados como perfumes. Una señorita tartaria se hace agradable y llamativa con frotarse las manos, brazos y cara con un ojo.»

También es gusto. ¡Qué barbaridad! Era preferible que usaran los ojos en la conversacional.

AMADIS

## Sin franqueo

M. O.—Recibí el drama. Muchas gracias. J. C.—Atoma.—L. H.—C. del S. Glauco.—G. A.—R. S.—Quedo agradeidísimo, pero no publico sus artículos laudatorios, por las razones que expuse en mi crónica del 23 de Marzo.

La medida es necesaria, pues no puedo—¡qué canario!—convertir en ingenario la *Página literaria*.

Balduque.—Eso del pedón que tremola y del canón que zumba, resérvelo usted para dentro de unos días, cuando celebremos el centenario de la Independencia. Hoy todavía no nos hemos colocado en situación.

P. Q.—Agradezco mucho su soneto, que conservaré como oro en paño, y su cariñosísima invitación, aun cuando por ahora... ¡están cerdos!...

Plim.—Abi van sus dos últimos versos: «Ya que mi afán no consigo quiero la pluma arrojar.» Por ahí, mi querido amigo, debía usted empezar.

U. R.—Recibí el importe del libro, pero no el sello para certificarle.

Por hoy, pase; pero no lo olvide para otro día, y si el libro se extravía, ¡responda el cielo, no yo!

No se devuelven los originales.



# SECCION DE ANUNCIOS

## Máquinas

### Singer y Wheeler & Wilson para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER  
**Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales. — Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis**

MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA. — Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, maticos, punto variado, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España

## Montes, Fotógrafo. Reoyo, 15

Ver la exposición de retratos en el portal de la casa.

ESTABLECIMIENTO

SEGOVIA

12, Isabel la Católica, 12

ESTABLECIMIENTO

ESTABLECIMIENTO

SEGOVIA

12, Isabel la Católica, 12



De venta EXCLUSIVAMENTE en los establecimientos que tienen este anuncio en colores.

### AVISO AL PÚBLICO

La importancia que ha adquirido el alcohol desnaturalizado marca SOL, hace que por todos los medios se trate de desorientar al consumidor para que crea compra marca SOL y dar el otro alcohol desnaturalizado cualquiera.

- A fin de evitarlo, ponemos en conocimiento del público:
- 1.º Que el alcohol desnaturalizado marca SOL sólo se vende en botellas de litro ó de medio litro, «siempre precintadas», debiendo, por lo tanto, rechazarse toda botella que no tenga el precinto intacto.
- 2.º Que no permita nunca se llene la botella que lleve, sino que le entreguen «cambio» de ella otra precintada.
- 3.º Que desconfíe de ofrecimientos de otros alcoholes «más baratos», pues por regla general esa baratura procede de añadirles agua, y, por lo tanto, resultan «más caros» porque calientan menos y se gasta más cantidad; y
- 4.º Que los aparatos de gasificación para quemar alcohol se destruyen enseguida usando en ellos alcohol desnaturalizado que no sea perfectamente limpio, como el de la marca SOL

Punto de venta: **En el comercio de sucesores de Ochoa.**

Botella de medio litro, á 0'50 pesetas, sin casco

Botella de medio litro, á 0'50 pesetas, sin casco

## Al público elegante

Calzados de lujo de las mejores fábricas de Palma y Mahón, á precios increíbles.

Inmensos surtidos del invencible calzado de Almansa.

Elegantes modelos de la fábrica de Concen-taina. Preciosos y elegantes calzados para niños, desde una peseta en adelante.

Conque ¡á calzarse barato!

y tenerlo muy presente:

Aquí no pagáis local,

ni pagáis los dependientes.

LA ESPAÑOLA

Isabel la Católica, 8

La Unión y

El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

44 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía.

Plaza Mayor, número 41, planta baja.

**Imprenta**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TARJETAS, FACTURAS, RECORDATORIOS, ESQUELAS DE FUNERAL, MEMBRETES, PROSPECTOS Y CARTELES

Sombreraria y Zapatería

**CLAUDIO MORENO,**

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios

EFEITOS PARA MILITARES

Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.

Todo á precios muy convenientes

## SOMBRERERIA DE ANTONIO GARCIA

En esta casa, encontrará el público toda clase de sombreros y gorras, á precios baratísimos y sin competencia, como igualmente objetos de escritorio y papelería.

### Efectos para militares

Sombreros ingleses de las mejores marcas

Fijarse bien y no confundirse con otras casas de los mismos géneros.

10 Isabel la Católica, 10

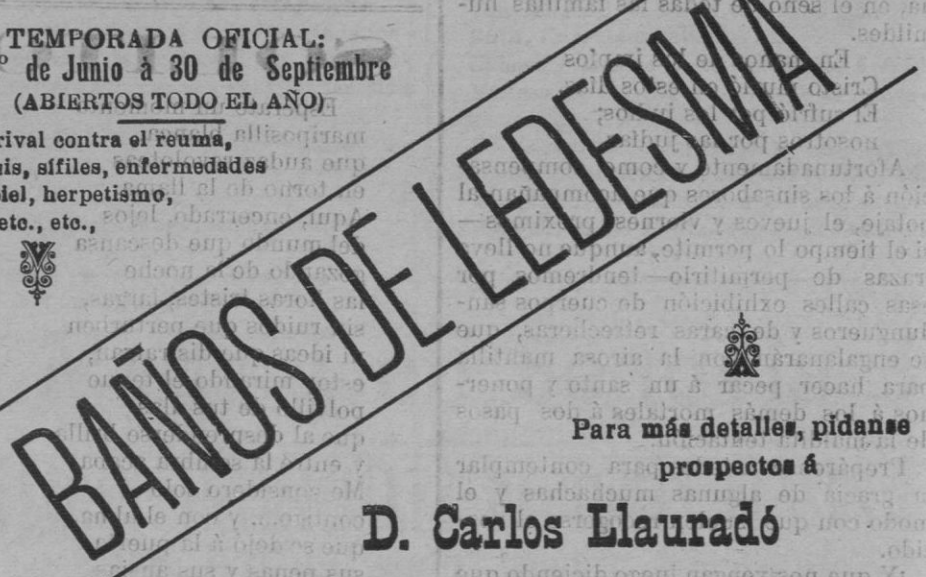
(La tienda por encima de las máquinas «Singer»)

## Baños de Ledesma

(Provincia de Salamanca)

TEMPORADA OFICIAL: De 1.º de Junio á 30 de Septiembre (ABIERTOS TODO EL AÑO)

Sin rival contra el reuma, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel, herpetismo, etc., etc.,



Para más detalles, pidánsese prospectos á

D. Carlos Llauradó

**BAÑOS DE LEDESMA** SALAMANCA

## Ganga positiva

Liquidación en corsés á mitad de su precio por dejar el artículo.

¡Aprovechar la ocasión!

También se liquidan con un 50 por 100 de rebaja todos los géneros de invierno en la

Camisería y Sastrería

**Serrano y Hermano**

Isabel la Católica, 1 y 3.